

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 30 (1912)
Heft: 9

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
 Schweiz: Jährlich Fr. 6
 2^{tes} Semester " 3
 Ausland: Zuschlag des Porto
 Es kann nur bei der Post
 abonniert werden
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
 Suisse: un an Fr. 6
 2^e semestre " 3
 Etranger: Plus frais de port
 On s'abonne exclusivement
 aux offices postaux
 Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VÖGLER Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VÖGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux. — Metallmarkt. — Internationale Marine- und Hygiene-Ausstellung in Genua. — Exposition internationale de Marine et d'Hygiène à Gènes. — Schweizerische Fachausstellung für das Gastwirtschaftsgewerbe. — Schiedsverträge. — Traités d'arbitrage. — Versicherungswesen. — Assurances. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. — Commerce extérieur de la France.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Wertpapiere — Titres disparus — Titoli smarriti

Der Einleitungsrichter des Bezirks Brig tut kund, dass das Sparkassabüchlein Nr. 2991, lautend auf Katharina Zurwerra, aus Ried-Brig, ausgestellt von der Bank in Brig A. G. in Brig, abhanden gekommen.
 Der unbekannte Inhaber dieses Büchleins, im Betrage von Fr. 225.55, wird hiemit aufgefordert, dasselbe innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, bei unsorm Schreibeante zu hinterlegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen werden wird.
 Der Bank in Brig wird indessen verboten, das Sparkassabüchlein Nr. 2991 unter Strafe nochmaliger Zahlung einzulösen. (W 7)
 Brig, den 9. Januar 1912.

Elias Perrig.

Le président du tribunal civil du district d'Aigle, à tout détenteur inconnu de la police d'assurance sur la vie du capital de fr. 10,000, n° 63850, contractée le 22 décembre 1877, auprès de la société anonyme d'assurances sur la vie «La Nationale», dont le siège est à Paris, par Catherine-Elisabeth, née Risch, épouse de Jacob Schwab, à Bex, égarée.
 Sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal d'Aigle dans le délai de six mois, dès ce jour, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 161)
 Aigle, le 9 novembre 1911.

Le président: S. Perrier.

Le président du tribunal civil du district d'Aigle, à détenteur inconnu de la police d'assurance sur la vie du capital de fr. 5000, n° 526,941, contractée le 19 juillet 1907, auprès de la Banque mutuelle d'assurances sur la vie «La Gotba», dont le siège est à Gotba, par Marius Ronchi, entrepreneur, à Bex, égarée.
 Sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal d'Aigle dans le délai de six mois, dès ce jour, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 162)
 Aigle, le 9 novembre 1911.

Le président: S. Perrier.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Chem.-techn. Produkte. — 1912. 8. Jänner. Die Firma **J. Widmer-Ackermann** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 292 vom 14. Juli 1905, pag. 1165) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich V, Gladbachstrasse 80.

Robprodukte und Säcke. — 8. Jänner. Inhaber der Firma **P. Friedrich** in Zürich III ist **Pinkus Friedrich**, von Zürich, in Zürich III. Robprodukte und Sack-Grosshandlung. Aemterstrasse 92 a, vom 1. April 1912 hinweg: Neuer Rohmaterialienbahnhof.

Wäschefabrik. — 8. Jänner. Die Firma **Karasek & Zielski** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 51 vom 1. März 1907, pag. 383), Wäschefabrik, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

Wäsche-manufaktur. — 8. Jänner. Inhaber der Firma **Léon Karasek** in Zürich III ist **Léon Karasek**, von Zürich, in Zürich III. Wäsche-manufaktur. Hafnerstrasse 47.

Wäsche-versand. — 8. Jänner. Inhaber der Firma **A. Zielski** in Zürich III ist **Abraham Zielski**, von Zürich, in Zürich III. Wäsche-versand, Hafnerstrasse 47.

Seiden-waren. — 8. Jänner. Die Firma **L. M. Epstein** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 339 vom 7. Oktober 1901, pag. 1353) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich II, Gartenstrasse 10. Die Firma erteilt Prokura an **Julius Leitner**, von Postjén (Ungarn), in Zürich I.

Hygienische Nahrungsmittel. — 8. Jänner. Die Firma **G. P. Richter** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 125 vom 19. Mai 1911, pag. 853) verzeigt als Natur des Geschäftes: Fabrikation hygienischer Nahrungsmittel.

Im-mobilien. — 8. Jänner. Inhaberin der Firma **A. Bolliger-Kelss** in Ehrikon-Wildberg ist **Anna Bolliger**, geb. Kelss, von Schmidrued

(Aargau), in Ehrikon-Wildberg. Immobilienverkehr. In Ehrikon. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, **Rudolf Bolliger-Kelss**.

Eisenkonstruktionen, etc. — 8. Jänner. Die Firma **F. Gauger & Co.** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 142 vom 10. Juni 1911, pag. 985) erteilt eine weitere Kollektivprokura an **Hermann Mettler**, von Stäfa und Obfelden, in Zürich IV. Die Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Buchdruckerei, Kuvertfabrik. — 8. Jänner. Die Firma **Th. O. Studer-Schlappfer** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 362 vom 21. September 1903, pag. 1446) erteilt Prokura an **Jacques Bürst**, von Ennenda (Glarus), in Horgen.

Baumwollwinnerei, Holzhandel. — 8. Jänner. Die Firma **Albert Keller** in Fischenthal (S. H. A. B. Nr. 5 vom 11. Januar 1890, pag. 21), Baumwollwinnerei und Holzhandel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Agenturen, etc. — 8. Jänner. In der Firma **B. Time-Goldreich** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 83 vom 4. April 1911, pag. 553) ist die Prokura des **Sabino Time-Goldreich** erloschen. Domizil und Geschäftslokal befinden sich: Zürich I, Markt-gasse 10. Die Inhaberin wohnt in Zürich IV.

Comestibles, Südfrüchte. — 9. Jänner. Die Firma **Enrico Binda** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 190 vom 1. August 1911, pag. 4297), Comestibles und Südfrüchte, ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

Tuchwaren, Spezereien, etc. — 9. Jänner. Die Firma **St. Weber** in Aengst a. A. (S. H. A. B. Nr. 419 vom 23. Dezember 1900, pag. 1679), Tuchwaren, Spezereien und Landesprodukte, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Installationen. — 9. Jänner. Inhaber der Firma **Afb. Kruck** in Zürich I ist **Albert Kruck**, von Wettwil a. A., in Zürich IV, vom 1. April 1912 hinweg in Zürich I. Installationsgeschäft. Untere Zäune 19.

9. Jänner. Unter der Firma **Sennereigenossenschaft Schwandelbach, Lipperschwendi, Seewadel und Umgebung** hat sich mit Sitz in Baum a am 17. Oktober 1911 eine Genossenschaft gebildet, welche die vorteilhafteste Verwertung der im Sennereikreise produzierten Kuhmilch zum Zwecke hat. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmeheschluss der Genossenschaft und der Austritt durch schriftliche, zweimonatliche Kündigung je auf 1. Mai oder Martini, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Die Höhe des Jahresbeitrages der Mitglieder, sowie des Milch- und Hüttenzinses bestimmt jeweils die Generalversammlung. Jedes Mitglied ist zur Milchlieferung nach Massgabe der Statuten verpflichtet. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident und der Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: **Alfred Rüegg**, Präsident; **Albert Rüegg**, Aktuar, und **Emil Scheufelberger**, Quästor; alle von und in Baum.

Robseide. — 9. Jänner. **Otto Müller-Wegmann** und **Karl Webrli**, beide von Zürich, in Zürich V, haben unter der Firma **Otto Müller & Co.** in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Jänner 1912 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haltender Gesellschafter ist **Otto Müller-Wegmann**, und Kommanditär ist **Karl Webrli**, mit dem Betrage von Fr. 25,000 (fünfundzwanzigtausend Franken). Agenturen in Robseide. Stadthausquai 11, Metropol.

Küferei, Immobilien. — 9. Jänner. Inhaberin der Firma **E. Dieuer-Schnurrenberger** in Dübendorf ist **Emma Diener**, geb. **Schnurrenberger**, von Fischenthal, in Dübendorf. Küferei und Immobilienverkehr. Beim Kehlhof.

9. Jänner. Die Firma **Guhl & Cie., Bankcommandite**, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 189 vom 21. Juli 1910, pag. 1325), hat Kollektivprokura erteilt an **Rudolf Renggli**, von Wertbenstein, in Zürich II, und **Oscar Cane**, von Lugano, in Zürich IV. Die Genannten, sowie die bisherigen Prokuristen **Alexander Pfister** und **Hans Spiess** zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1912. 8. Jänner. Die **Käse-eigenossenschaft Aspi-Rüttli** mit Sitz in Aspi, Gemeinde Seedorf (S. H. A. B. Nr. 309 vom 21. August 1902, pag. 1233), hat ihren Vorstand bestellt wie folgt: 1) Am 25. März 1908: Präsident: **Alex. Peter**, Landwirt im Grafenmoos, am Platze des **Fritz Fabriti**; Vizepräsident und Kassier: **Gottlieb Hübschi**, Landwirt im Aspi b. Seedorf; bisheriger Sekretär: **Hans Scheurer**, Landwirt in Seedorf; bisheriger Belsitzer: **Gottfried Lauper**, Vater, **Niklaus Roth** und **Ernst Peter**, bisherige. 2) Am 21. März 1911: Präsident: **Gottlieb Hübschi**, Landwirt im Aspi zu Seedorf, am Platze von **Alex. Peter**; Vizepräsident, Kassier und Sekretär: **Gottfried Lauper**, Sohn, **Wirt** im Aspi, am Platze von **Gottlieb Hübschi** und **Hans Scheurer**; Belsitzer: **Gottfried Lauper**, Vater, **Ernst Peter**, beides bisherige, und am Platze von **Niklaus Roth**: **Johann Peter**, Landwirt im Grafenmoos. Die Genossenschaftsunterschrift führt der Präsident mit dem Sekretär.

Bureau Bern

Manufakturwaren, etc. — 9. Jänner. Witwe **Sophie Lehmann**, von Wittenheim, in Freiburg, und **Joseph Bollag**, von Ober-Endingen, in Bern, haben unter der Firma **Lehmann & Co., Tissus**, in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1911 ihren

fang nahm. Handel mit wollenen und baumwollenen Manufakturwaren, Fabrikation und Handel mit Arbeiterkonfektion, Effingerstrasse Nr. 6.

Spezerei- und Merceriwaren. — 9. Januar. Die Firma **H. Schatzmann**, Spezerei und Mercerihandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 196 vom 4. August 1909, pag. 1366), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau Bertha Schatzmann».

Inhaberin der Firma **Frau Bertha Schatzmann** in Bern ist Frau Bertha Schatzmann, geb. Grunder, von Lenzburg, güterrechtlich getrennte Ehefrau, wohnhaft in Bern. Spezerei- und Mercerihandlung, Schwarzenburgstrasse 18. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «H. Schatzmann».

Wirtschaft. — 9. Januar. Die Firma **Herm. Graedel**, Wirtschaft, in Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 194 vom 27. Juli 1910, pag. 1358), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

9. Januar. **Karl Friedrich Naegelin**, von Liederswil, in Bern, **Gottfried Rickli**, von Thunstetter, in Langenthal, und **Ernst Kühni**, von Langnau, in Ins, haben unter der Firma **Internationale Beton-Masten-Industrie Bern Naegelin, Rickli & Co** in Bern eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. Januar 1911 begonnen hat. Fabrikation und Vertrieb von armierten Beton-Hohlmasten für Freileitungen, elektr. Bahntraktion und Luftseilbahnen. Monbijoustrasse Nr. 34. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig der Gesellschafter **Naegelin** berechtigt.

Bureau Burgdorf

Korbwaren, etc. — 9. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Cuenin-Bodmer's Erben** in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 243 vom 16. Juni 1904, pag. 969, und Nr. 2 vom 5. Januar 1909, pag. 9) hat sich auf 1. Januar 1912 aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft unter der Firma «**Cuenin-Hüni & Co**» in Kirchberg.

Ernst Paul Cuenin-Hüni, von und in Kirchberg, und **Frau Witwe A. Cuenin-Bodmer**, daselbst, haben unter der Firma **Cuenin-Hüni & Co** mit Sitz in Kirchberg, auf 1. Januar 1912 eine Kommanditgesellschaft eingegangen. **Ernst Paul Cuenin-Hüni** haftet unbeschränkt; **Frau Witwe Cuenin** ist Kommanditistin mit einer Kapitaleinlage von Fr. 10 000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «**Cuenin-Bodmer's Erben**» in Kirchberg. Fabrikation und Handel von Korbwaren, Korblaschen, Handel in Weiden, Rohr, etc. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Gustav Holliger**, von Boniswil (Aargau), in Kirchberg.

Möbel, etc. — 10. Januar. Die Firma **Otto Müller**, Möbel-, Tapezierer-Dekorationsgeschäft und Steppdeckenfabrikation, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 101 vom 13. März 1906, pag. 401), ist auf 1. Januar 1912 erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «**Otto Müller & Cie.**» in Burgdorf.

Daunen-Decken- und Steppdeckenfabrik. — 10. Januar. **Otto Müller**, von Reichenbach bei Frutigen, wohnhaft in Burgdorf, und **Otto Schärer-Weber**, von Afoltern i. E., ebenfalls in Burgdorf, haben unter der Firma **Otto Müller & Cie.** in Burgdorf eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1912 begonnen hat. **Otto Müller** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; **Otto Schärer** ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 20 000. Die Kommanditgesellschaft «**Otto Müller & Cie.**» übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «**Otto Müller**». Mechanische Daunen-Decken- und Steppdeckenfabrik. Oberburgstrasse Nr. 32.

Bureau de Courtelary

Horlogerie. — 9. Janvier. La raison **Luc Wulleumier**, fabrication d'horlogerie, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 18 juin 1887, n° 62, page 486), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la société en nom collectif «**Les fils de Luc Wulleumier**», à Tramelan-dessus.

Aurèle Wulleumier, **Charles Wulleumier** et **Arthur Wulleumier**, de et à Tramelan dessus, ont constitué, à Tramelan-dessus, sous la raison sociale **Les fils de Luc Wulleumier**, une société en nom collectif, qui commence le jour de son inscription au registre du commerce. **Aurèle Wulleumier** a en l'a signataire sociale. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «**Luc Wulleumier**», qui est radiée. Fabrication et vente de l'horlogerie.

Bureau Fraubrunnen

Wirtschaft, etc. — 30. Dezember. Die Firma **J. Sieber**, Wirth, Speisewirtschaft und Metzgerei, in Fraubrunnen (S. H. A. B. Nr. 393 vom 21. Dezember 1899, pag. 1581), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

Holzschnitzwaren — 8. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Otto Knittel & Cie.** in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 227 vom 9. August 1898, pag. 949) hat sich mit dem 30. Dezember 1911 infolge Fusion aufgelöst, und es ist der Eintrag im Handelsregister zu löschen. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Holzschnitzwaren. — 8. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Gebhürder Klein & Cie.** in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 213 und 218 vom 3. Oktober 1892) löst sich mit dem heutigen Tage (30. Dezember 1911) infolge Fusion auf, und es ist der Eintrag im Handelsregister zu löschen. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

8. Januar. **Rudolf Klein**, Kaufmann, **Gustav Adolf Klein**, Kaufmann, **Otto Knittel**, Kaufmann, und **Oscar Baud**, Kaufmann, alle in Meiringen, haben eine Kollektivgesellschaft gegründet, unter der Firma **Meiringen Holzschneiderei, Klein Knittel und Baud** mit Sitz in Meiringen, welche den Handel und die Fabrikation von Holzschneidereien zum Zwecke hat. Die Gesellschaft nimmt ihren Anfang mit dem 1. Januar 1912. Das Recht zur Vertretung der Gesellschaft steht je zwei Gesellschaftern gemeinschaftlich zu.

8. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Elektrizitätswerk Schattenhalb A. G.** in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 299 vom 4. Dezember 1907, pag. 2067) sind **Dr. Rüfenacht**, Fürsprecher in Bern, und **Adolf Lutz**, Fürsprecher in Interlaken, ausgetreten. Die Mitgliederzahl des Verwaltungsrates wurde auf drei reduziert. Präsident, Vizepräsident und ein weiteres Mitglied des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv.

8. Januar. Die **Eybrunnengossenschaft Unterbach** mit Sitz in Unterbach, Gemeinde Meiringen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 1. Juni 1908, pag. 690) hat am Platze der bisherigen folgende Vorstandsmitglieder gewählt: Präsident: **Johann Zumbunn**, in Unterbach; Sekretär: **Johann Mätzner**, in Unterbach; Kassier, der zugleich Vizepräsident ist: **Arnold Schild**, in Brienzwiler.

8. Januar. Die Firma **Alfred Kirchhoff**, Elektrotechniker, Projektierung und Bau elektrischer Anlagen, in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 175 vom 14. Juli 1911, pag. 1209) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

8. Januar. Unter dem Namen **Schützengossenschaft Meiringen** gründet sich mit Sitz in Meiringen ein Verein, welcher die Förderung der nationalen Wehrkraft durch Übung im Schiessen zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 15. März 1909 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Entrichtung einer Eintrittsgebühr von Fr. 5 und durch Aufnahme durch den Vorstand, vorbehaltlich der Genehmigung der Schützengemeinde. Der jährliche Beitrag ist für die Aktivmitglieder im Minimum auf Fr. 4 festgesetzt worden, er wird durch Beschluss der Schützengemeinde jeweils per Jahr festgesetzt. Ehrenmitglieder und Veteranen bezahlen kein Unterhaltungsgeld. Der Austritt kann erfolgen durch schriftliche Erklärung und nach Erfüllung der finanziellen Verpflichtungen. Es kann auch Ausschluss stattfinden auf Antrag des Vorstandes oder Antrag von 1/3 der Mitglieder und zwar durch die Schützengemeinde, wenn die Mitglieder ihrer Schiesspflicht gegenüber der Gesellschaft gemäss Art. 5 und 6 nicht nachkommen, oder wenn Mitglieder durch ungebührliches Betragen die Ehre und das Ansehen der Gesellschaft beeinträchtigen oder ihren finanziellen Verpflichtungen nicht nachkommen oder mit andern Gesellschaften an Festen konkurrieren, an denen die Schützengossenschaft Meiringen teilnimmt. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen im Lokalblatt oder durch schriftliche Mitteilung. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: Die Hauptversammlung oder die Schützengemeinde und ein Vorstand von 7 Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident oder dessen Stellvertreter und der Sekretär des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist **Adolf Kaufmann**, Hauptmann in Meiringen; Sekretär ist **Hans Abplanalp**, Tiefbautechniker in Meiringen; Vizepräsident ist **Andreas Urweider**, Kaufmann in Meiringen, zugleich Schützenmeister.

8. Januar. Die **Ziegenzuchtgenossenschaft Meiringen und Umgebung** in Meiringen hat an Stelle des bisherigen Sekretärs **Gottfried Winterberger** gewählt: **Melchior Fischer**, Lehrer auf Zaun bei Meiringen, bisher Beisitzer, und an dessen Stelle als Beisitzer: **Balthasar Tändler**, Bergführer in Hausen zu Meiringen. Die gleiche Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 23. April 1911 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im S. H. A. B. Nr. 264 vom 17. Oktober 1910, pag. 1709 publizierten Tatsachen getroffen: Der Zweck soll erreicht werden: Neben gegenseitiger Belehrung der Genossenschafter auch durch Vorträge. Mitglieder der Genossenschaft kann werden, jeder im Genossenschaftskreis wohnende Ziegenbesitzer und Freund der Ziegenzucht, der gut beleumdet ist, sich zur Aufnahme mündlich angemeldet, die Aufnahmebogen unterzeichnet hat und die in den Statuten enthaltenen Verpflichtungen erfüllt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

9. Januar. Die **Milchverwertungsgenossenschaft Unterbach und Umgebung** mit Sitz in Unterbach zu Meiringen (S. H. A. B. Nr. 77 vom 28. März 1911, pag. 510) hat unterm 22. Oktober 1911 folgende Vorstandsahlen getroffen: Präsident: **Christian Zumbunn-Steiner**, in Unterbach; Vizepräsident: **Mathäus Huggler**, Landwirt in Unterheid zu Meiringen; Sekretär: **Firmin Graber**, Landwirt in Unterbach; Kassier: **Jakob Santschi**, Landwirt in Unterbach; Beisitzer: **Peter Stäbli**, Landwirt im Thalgut bei Brienz; **Emil Huggler**, Landwirt in Brienz; **Adolf Flük**, Landwirt in Brienz; **Kaspar Michel**, Landwirt in Brienz, und **Johann Amacher-Santschi**, Landwirt in Unterbach. Die gleiche Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Oktober 1911 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen getroffen: Die «**Milchverwertungsgenossenschaft Unterbach und Umgebung**» lässt ihren bisherigen Firmennamen fallen und trägt in Zukunft die Firma **Milchverwertungsgenossenschaft Unterbach, Brienz und Umgebung** mit Sitz in Unterbach. Mitglied der Genossenschaft kann jeder selbständig Kuhl Milch produzierende Landwirt, der in Unterbach, Brienz oder Umgebung ansässig ist, werden. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen: Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär, und zwar kollektiv. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und fünf Beisitzern. Die übrigen im S. H. A. B. Nr. 77 vom 28. März 1911, pag. 510 publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

9. Januar. Der **Verkehrsverein Meiringen und Umgebung** mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 98 vom 21. April 1908, pag. 693) hat unterm 17. März 1910 seine Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen getroffen: Als Mitglieder werden aufgenommen: a. Gemeinden, Korporationen, Verkehrsanstalten und Vereine, welche jährliche Beiträge leisten; b. Hoteliers, Pensionshalter und Vermieter von Privatlogis, welche eine Personaltaxe von Fr. 10, sowie eine durch die Generalversammlung festzusetzende Bettentaxe von mindestens 60 Cts. bis Fr. 1 an speziell dem Fremdenverkehr dienende Arrangements bezahlen; c. Inhaber von andern Geschäften, welche einen Jahresbeitrag von mindestens Fr. 10 leisten; d. Private (Beamte, etc.), die einen Jahresbeitrag von mindestens Fr. 5 bezahlen. Der Vorstand umfasst Präsident, Vizepräsident, Sekretär, der zugleich Kassier ist und 6 Beisitzer. Die übrigen im S. H. A. B. Nr. 98 vom 21. April 1908, pag. 693 publizierten Tatsachen sind unverändert. Präsident ist gegenwärtig **Eugen Liesegang-Perrot**, Privatier in Meiringen; Vizepräsident: **Walter Günther**, Hotelier in Meiringen, und Sekretär und Kassier: **Adolf Kaufmann**, Sekundarlehrer in Meiringen.

9. Januar. Die **Schützengossenschaft Meiringen** mit Sitz in Meiringen hat unterm 3. Oktober 1911 ihren Vorstand neu bestellt und dabei gewählt: Als Präsident: **Hans Blatter**, Wildhüter in Meiringen; als Vizepräsident: **Cäsar Stuedler**, Kassier in Meiringen, und als Sekretär: **Oscar Nelger**, in Meiringen.

Bureau Thun

Hotel. — 10. Januar. Die Firma **Louise Bolliger** in Hilterfingen (S. H. A. B. Nr. 286 vom 20. November 1911, pag. 1925) erteilt Prokura an **Hans Bürchler-Bolliger**, von Bergdietikon (Aargau), in Hilterfingen.

Bureau Trachselwald

9. Januar. Die **Viehzuchtgenossenschaft Lützelhub** in Lützelhub (S. H. A. B. Nr. 124 vom 26. März 1906, pag. 493) hat in ihrer Hauptversammlung vom 11. Oktober 1911 neu in den Vorstand gewählt, am Platze des **Paul Flückiger** als Präsident: **Samuel Langenegger**, von Langnau, Gutsbesitzer in der Gumpersmühle zu Grünmeten, und am Platze des **Ernst Neuenschwander** als Vizepräsident und Kassier: **Jakob Oberli**, von Lützelhub, Gutsbesitzer in Ramsey.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1912. 8. Januar. Unter der Firma **Wasserversorgungsgenossenschaft Dietried** vereinigen sich eine Anzahl Liegenschaftsbesitzer von Dietried zu einer Genossenschaft, gemäss Titel 27 O. R. Der Sitz derselben ist in Kerns; sie nimmt ihren Anfang mit der Eintragung in das Handelsregister. Die Statuten sind am 7. Januar 1912 festgestellt worden. Die Genossenschaft bezweckt den Bau und Betrieb einer Wasserversorgung für den Bezirk Dietried, verbunden mit Hydrantenanlage zu Feuerlöschzwecken, unter Anschluss an das Leitungsnetz der Wasserversorgungsgenossenschaft

Kerns. Mitglied der Genossenschaft kann jede Person werden, welche im Bezirk Dietrich über Grundbesitz verfügt und sich zum Wasserbezug verpflichtet. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder nach erfolgter Gründung der Genossenschaft entscheidet die Generalversammlung. Dieselben haben an die Baukosten einen den Leistungen der Gründer entsprechenden Betrag samt Zins und Zinseszins in die Genossenschaftskasse einzuschliessen und die Statuten unterschriftlich anzuerkennen. Austretende Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf ein allfällig vorhandenes Genossenschaftsvermögen. Bei Handänderungen um Liegenschaften der Genossenschaft tritt der Nachfolger in die Rechte und Pflichten seines Vorgängers ein. Im weitern wird betreffend Austritt auf Art. 684 O. R. verwiesen. Die Leistungen der Genossenschaft bestehen in Bezahlung einer Wassertaxe nach den Normen der Statuten der Wasserversorgungsgesellschaft Kerns. Die Baukosten der Hauptleitung werden nach diesem Verhältnis auf die einzelnen Genossenschaftler verteilt. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Vorstand; c. die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern, nämlich Präsident, Kassier, Aktuar und zwei Beisitzern. Derselbe vertritt die Genossenschaft nach aussen; die chargierten Mitglieder führen die rechtsverbindliche Unterschrift in kollektiver Zeichnung je zu zweien. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. In den Vorstand sind gewählt worden: Walter Bucher, Grund, Präsident; Albert Durrer, Durren, Kassier; Josef von Rotz, Höfli, Aktuar; sowie Isidor von Rotz, Hostatt, und Nikolaus Rötlin, Hintermat, als Beisitzer; alle von und in Kerns.

Zug — Zoug — Zugo

1912. 8. Januar. Inhaber der Firma C. Dinkel-Waldis, Hôtel & Pension Waldheim in Zug ist Carl Dinkel-Waldis, von Eiken (Kt. Aargau), in Zug. Wirtschaft und Hotelbetrieb.

Buchhandlung. — 8. Januar. Anna und Pia Blattner, von Tägerig (Kt. Aargau), in Zug, haben unter der Firma A. & P. Blattner, W. Anderwert's Nachfolger in Zug eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1912 begonnen hat. Buchhandlung. Parterre, Hotel Ochsen.

9. Januar. Die Firma G. Schell, Bank- & Versicherungsagenturen, in Zug (S. H. A. B. Nr. 103 vom 24. April 1908, pag. 726), erteilt Prokura an Josef Iten, von Oberägeri, in Zug.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Stickerei. — 1912. 8. Januar. Die Firma Irvin Seligman, Fabrikation und Export von Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 154 vom 19. Juni 1909, pag. 1105) erteilt Einzelprokura an Gustav Weber, in Zug, in St. Gallen.

Baumwollweberei. — 8. Januar. Die von der Firma Habisreutinger-Ottiker, Baumwollweberei, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 200 vom 9. August 1909, pag. 1390), an Gustav Maeder erteilte Prokura ist erloschen.

Photographische Vergrösserungen, etc. — 8. Januar. Die Firma Ornstein & Künstler in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1911, pag. 37) ist infolge Austrittes des Gesellschafters Wolf Künstler erloschen.

Inhaber der Firma L. Ornstein in St. Gallen ist Leon Ornstein, von Droboicz (Galizien), in St. Gallen; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ornstein & Künstler» in St. Gallen. Photographische Vergrösserungen, Semi-Emaille, Schmucksachen, etc. Linsehlstrasse Nr. 32.

Architekturbureau, etc. — 8. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Carl Scheiwiler & Cie. mit Hauptsitz in Herisau, eingetragen im Handelsregister des Kantons Appenzell A.-Rh. den 13. Dezember 1911, hat in Lachen-Vonwil, politische Gemeinde Straubenzell, unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Architekturbureau, Baugeschäft und Baumaterialienhandel. Zürcherstrasse Nr. 31. Zur Vertretung der Zweigniederlassung in Lachen-Vonwil ist ausser dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Carl Scheiwiler, in Herisau, auch der Kommanditär Paul Scheiwiler, in Gossau, befugt; letzterer erhält aber Einzelprokura.

Stickereien. — 9. Januar. Die von der Firma Fanny Eidelnant-Nieburg, Ein- und Verkauf von Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 235 vom 19. September 1908, pag. 1635), an Nathan Behr-Nieburg erteilte Prokura ist erloschen. Die Firma erteilt dagegen Einzelprokura an Léon Nieburg, von Riga (Russland), in St. Gallen.

Modeartikel. — 9. Januar. Lina Buchmann, geb. Ramseyer, von Maschwanden, und Elise Dürr, geb. Bonno, von Altstätten, beide in St. Gallen, haben unter der Firma Buchmann & Dürr, au chic Parisien in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1912 ihren Anfang nehmen wird. Handel in Modeartikeln. Poststrasse 16.

9. Januar. Johannes Eggenberger und Johannes Gantenben, beide von und in Grabs, haben unter der Firma Eggenberger & Gantenben, Baugeschäft, in Grabs eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1910 ihren Anfang nahm. Zimmerei, Schreinererei und Maurergeschäft. In Kirchbündl. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt Johannes Eggenberger allein.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Horlogerie, Bijouterie. — 1912. 8. Januar. Inhaber der Firma Paul Kramer in Arosa ist Paul Kramer, von Osterburg, wohnhaft in Arosa. Horlogerie und Bijouterie. Haus Domenig.

8. Januar. In den Vorstand der Viehzuchtgenossenschaft Trins in Trins (S. H. A. B. Nr. 240 vom 26. September 1907, pag. 1674) wurden an Stelle von Stoffel Riesch und Christian Calonder neu gewählt: Als Präsident: Jakob Casty, und als Kassier und Vizepräsident: Bartholome Cafilisch-Erni, beide in Trins.

8. Januar. Unter der Firma Brauerei Rohrer gründet sich eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Chur. Die Gesellschaft bezweckt den Ankauf und den Betrieb der bis jetzt unter der Firma «Gebrüder Rohrer» betriebenen Brauerei Rohrer, in Chur. Die Statuten datieren vom 8. Januar 1912. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000 (zweihunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 40 Namenaktien von je Fr. 5000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das «Amtsblatt des Kantons Graubünden». Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident des Verwaltungsrates. Als solcher wurde bezeichnet: Wilhelm Meisser-Rohrer, in Chur.

Baugeschäft. — 9. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Caprez & Cie. in Landquart (S. H. A. B. Nr. 71 vom 21. März

1911, pag. 463, und dortige Verweisung) sind die Gesellschafter Conrad, Walther, Verena und Agnes Caprez ausgeschieden. In dieselbe ist neu eingetreten: Pankraz Caprez-Thommen, von und in Trins. Die an David Zogg erteilte Prokura ist erloschen. Zur Vertretung der Firma ist von nun an nur Christian Tscharner-Caprez befugt.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Blusen, Hemden, etc. — 1912. 9. Januar. Die Firma O. Haury-Hunziker, Fabrikation von Blusen, Hemden und Hosen, in Hirschtal (S. H. A. B. 1910, pag. 1698), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Aufgabe der Fabrikation erloschen.

Bezirk Baden

Buchdruckerei und Zeitungsverlag. — 9. Januar. Die Firma J. L. Umbrecht in Baden (S. H. A. B. 1910, pag. 1934) betreibt ferner: Zeitungsverlag, Druck und Verlag des «Badener Anzeigers».

Bezirk Kulm

8. Januar. Die Firma R. Merz-Coendet, Gde. Epicerie & Café Post Menziken, in Menziken (S. H. A. B. 1910, pag. 2195) ist infolge Uebersiedlung des Inhabers nach Lausanne erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaberin der Firma Bertha Coendet, Gd. Epicerie & Café Post Menziken, in Menziken ist Bertha Coendet, von Münchenwiler, in Menziken. Kolonialwaren, Comestibles, Wein und Spirituosen. Unterdorf.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio

Trasporti internazionali. — 1912. 9. gennaio. La succursale che la società in nome collettivo «Jacky Summerer & Cⁱ», in Basilea, aveva stabilita a Chiasso, sotto la denominazione di Jacky Summerer & Cⁱ, filiale Chiasso, trasporti internazionali (F. u. s. di c. del 27 marzo 1909, n° 74, pag. 523), è cancellata in seguito a radiazione della ditta dello stabilimento principale. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla nuova società «Jacky Maeder & Cⁱ», in Basilea, con succursale a Chiasso.

La società in nome collettivo «Jacky Maeder & Cⁱ», in Basilea (inscritta nel registro di commercio di Basilea il 28 dicembre 1911 e pubblicata sul F. o. s. di c. del 3 gennaio 1912, n° 1, pag. 3), composta da Charles Jacky, Albert Maeder, ambi domiciliati in Basilea, Jules Müller e Oskar Zumsteg, questi due ultimi domiciliati a Firenze, ha stabilito col giorno 28 dicembre 1911, una succursale, a Chiasso, sotto la medesima ragione sociale Jacky, Maeder & Cⁱ, la quale riprende l'attivo ed il passivo della cancellata ditta «Jacky, Summerer & Cⁱ, filiale Chiasso». Oltre ai quattro associati sono autorizzati a rappresentare la succursale ed a firmare in suo nome in qualità di procuratori: Albino Ferrari, da ed in Chiasso, Paul Kestenholz, di Basilea, in Chiasso, ed Ercole Luppi, da Maslianico (Italia), in Chiasso. Trasporti internazionali.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Pensionnat de demoiselles. — 1912. 8. janvier. La société en nom collectif Melles E. et R. Haefliger, à Lausanne, exploitation d'un pensionnat de demoiselles (F. o. s. du c. du 6 octobre 1908), est dissoute ensuite d'un commun accord des associés; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Marchand-tailleur. — 8. janvier. La raison O. A. O. Hartmann, Paris-House, marchand-tailleur, à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 novembre 1910), est radiée ensuite de remise de commerce.

Aloys Hartmann, père, de Malsch (Grand-Duché de Bade), domicilié à Lausanne, a repris, sous la raison A. Hartmann, Paris-House, à Lausanne, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «A. O. A. Hartmann, Paris-House». Marchand-tailleur. Avenue de la Harpe 33.

9. janvier. Dans sa séance du 2 octobre 1911, le conseil d'administration de la Société des tramways lausannois, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 17 août 1895, 30 décembre 1898 et 14 janvier 1911), a désigné en qualité de vice-président du conseil: Adrien Palaz, ingénieur, à Lausanne, en remplacement de Paul Manuel, décédé.

Grains, farines, etc. — 9. janvier. La société en nom collectif J. Morel et L. Schmidle, grains, farines, denrées coloniales et représentation, à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 octobre 1911), est dissoute ensuite d'un commun accord des associés; la liquidation sera opérée par l'un des associés, Louis Schmidle, caetier, à Bussigny, sous la raison J. Morel et L. Schmidle en liquidation.

Bureau d'Yverdon

Entreprises de bâtiments, etc. — 9. janvier. La société en nom collectif «Merio frères», entreprises générales de bâtiments et travaux d'art, à Yverdon (F. o. s. du c. du 28 octobre 1907, page 1851, et du 11 juillet 1911, page 1195), est dissoute; la liquidation en sera opérée par les deux associés, sous la raison sociale Merio frères en liquidation.

Genève — Genève — Ginevra

Fonderie de fer. — 1912. 8. janvier. Johann Rousset, de Genève, y domicilié, et Gottlieb Guggler, d'origine bernoise, domicilié à Pinchat (Carouge), ont constitué, à Carouge, sous la raison sociale J. Rousset et G. Guggler, une société en nom collectif, qui a commencé le 8 janvier 1912. Fonderie de fer. 2 bis, Rue Jacques Grosselin. La société ne sera valablement engagée que par la signature collective des deux associés.

Maçonnerie, etc. — 8. janvier. La société en nom collectif V^o Bigogno et fils, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 23 juin 1909, page 1135), est déclarée dissoute depuis le 5 octobre 1911.

Les associés Ange Bigogno, de Genève, et François-Vincent Bigogno, d'origine italienne, tous deux fils de Charles Bigogno, domiciliés à Plainpalais, ont constitué, à Plainpalais, sous la raison sociale A. et F. Bigogno frères, une société en nom collectif, qui a commencé le 5 octobre 1911, et a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «V^o Bigogno et fils», ci-dessus radiée. Entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture. Bureau: 30, Route des Acacias. Chantier: 13 bis, Chemin Gourgas.

Bureau de transit. — 8. janvier. Le chef de la maison J. Mérat, à Genève, commencée le 4 mai 1910, est Joseph-Jean-Baptiste Mérat, d'origine bernoise, domicilié à Genève. Bureau de transit. 3, Rue Chaponnière.

8 janvier. Suivant statuts et procès-verbal d'assemblée constitutive, en date du 23 décembre 1911, il a été constitué, sous la raison sociale **Société balnéaire et sportive de l'île de Lussin**, une société anonyme, qui a pour objet l'exploitation et le développement dans l'île de Lussin (Autriche), d'une station climatique et sportive et de plaisance, par l'acquisition d'immeubles, la construction d'hôtels et bâtiments riverains, l'établissement de bains, de jeux, d'un casino, l'exploitation de toutes attractions sur terre et sur mer, ainsi que de bateaux à vapeur, chemins de fer et automobiles et autres entreprises accessoires, pouvant être favorables au succès de la dite station ou contribuer à son confort. Le siège social est aux **Eaux-Vives** (canton de Genève), avec siège administratif à Cigale-Valdisole, île de Lussin. La durée de la société est de trente années, à dater du jour de la présente inscription. Le capital social est fixé à la somme de trois millions deux cent vingt-cinq mille francs (fr. 3,225,000), divisé en 32,250 actions de fr. 100 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un sept membres, nommés par l'assemblée générale pour une durée de six ans; ils sont indéfiniment rééligibles. Le conseil peut déléguer à un ou à deux de ses membres des pouvoirs généraux ou spéciaux pour une ou plusieurs affaires déterminées; il peut nommer des fondés de pouvoirs avec signature individuelle ou collective. La société pourra être représentée en pays étranger, soit par un de ses administrateurs, soit par un directeur, désigné spécialement à cet effet par le conseil d'administration. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté par la majorité des membres du dit conseil, ou par un ou deux administrateurs spécialement délégués et munis d'un extrait des registres en bonne forme. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Pour la première période, le conseil d'administration est composé de: Marco-Siméone Cosulich, à Valdisole-Cigale (Autriche); Callisto Cosulich et Alberto Cosulich, ces deux à Trieste. Siège social actuel: Rue de Villereuse 18.

8 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 6 janvier 1912, il a été formé, sous la dénomination de **Société Immobilière Rhône-Centre**, une société anonyme, ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente ou l'échange de tous immeubles situés dans le canton de Genève. Le siège de la société est aux **Eaux-Vives**, Quai des Eaux-Vives 36. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de quatre-vingt mille francs (fr. 80,000), divisé en 80 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune. Toutes les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration ne se composera que d'un seul membre, ou par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs, porteurs d'une délibération du conseil, les déléguant à ces fins, ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil, lorsqu'il est composé de plusieurs personnes. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres, lequel est composé pour la première période de six ans de Simon Léwy-Levallant, ancien négociant, demeurant aux Eaux-Vives.

8 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 6 janvier 1912, il a été formé, sous la dénomination de **Société Immobilière Rhône-Neuve**, une société anonyme, ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente ou l'échange de tous immeubles situés dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé aux **Eaux-Vives**, Quai des Eaux-Vives 36. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 20 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune. Toutes les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration ne se composera que d'un seul membre, ou par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs, porteurs d'une délibération du conseil, les déléguant à ces fins, ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil, lorsqu'il est composé de plusieurs personnes. La société est dirigée par un conseil d'administration d'un à trois membres, lequel est composé pour la première période de six ans de Simon Léwy-Levallant, ancien négociant, demeurant aux Eaux-Vives.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Berichtigte Publikationen

Nr. 30460. — 29. Dezember 1911, 12 Uhr.

Kuenzle & Streiff Aktiengesellschaft, Handel,
Zürich (Schweiz).

Mannfaktur-, Quincaillerie- und Eisenwaren.

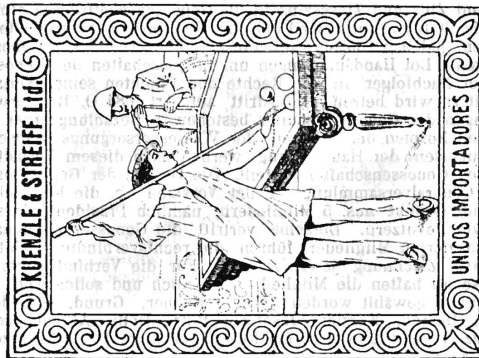


(Uebertragung der Marke Nr. 9473 von Kuenzle & Streiff in St. Gallen.)

Nr. 30461. — 29. Dezember 1911, 12 Uhr.

Kuenzle & Streiff Aktiengesellschaft, Handel,
Zürich (Schweiz).

Gewebe, Garne, Papiere und Eisenwaren.



(Uebertragung der Marke Nr. 9600 von Kuenzle & Streiff in St. Gallen.)

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 30481. — 3. Januar 1912, 8 Uhr.

Marie von Weissenfluh, Fabrikation,
Oerlikon (Schweiz).

Arzneimittel für Tiere; Seifen, Wasch- und Putzmittel jeder Art, chemisch-technische, kosmetische und pharmazeutische Produkte.



Nr. 30482. — 3. Januar 1912, 8 Uhr.

Fritz Stucki, Fabrikation,
Oberurnen (Schweiz).

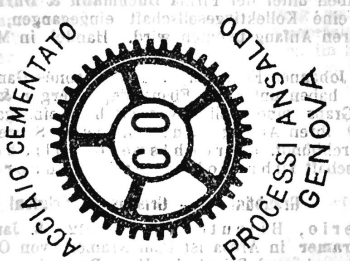
Dem eidg. Lebensmittelgesetz entsprechendes Fleischkonservierungspräparat.

„Ideal“

Nr. 30483. — 6 gennaio 1912, ore 8.

Società anonima italiana Gio. Ansaldo Armstrong e C^o, fabbricazione,
Genova (Italia).

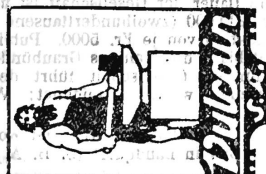
Acciaio cementato, corazze, proiettili, utensili e parti di macchine.



Nr. 30484. — 3 janvier 1912, 8 h.

Vulcain S. A., commerce,
Fribourg (Suisse).

Appareils de chauffage, fourneaux-potagers calorifères, réchauds à gaz, fourneaux à pétrole.



Nr. 30485. — 4. Januar 1912, 8 Uhr.
Blaise Assal, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Füllmittel für elastische Radreifen.

AUTOTSCHUKINA

N° 30486. — 5 janvier 1912, 8 h.
R. Schmid & C° Cassardes Watch C°, fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

CAPACITY

N° 30487. — 3 janvier 1912, 8 h.
R. Geering & C°, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

CLORI

Nr. 30488. — 3. Januar 1912, 8 Uhr.
Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken Escher Wyss & C°,
Zürich (Schweiz).

Kältemaschinen und deren Einzelteile.

Autofrigor

Nr. 30489. — 4. Januar 1912, 10 Uhr.
Bucher, Lohr & C°, Minatolwerk Luzern, Fabrikation,
Luzern (Schweiz).

Artikel für die Pferdepflege.



Nr. 30490. — 5. Januar 1912, 8 Uhr.
Greiner & C°, Fabrikation,
Glarus (Schweiz).

Chemische Produkte.



N° 30491. — 5 janvier 1912, 8 h.
Philippe Henri Berger, commerce,
Fontainemelon (Suisse).

Formes de chaussures.

TARSA

N° 30492. — 5 janvier 1912, 8 h.
A. Druey, commerce,
Bussigny sur Morges (Suisse).

Huile contre les taons, mouches etc.

La Taonite

Firma- und Domiziländerung

Nr. 27456, 27467—68, 29455—56, 29877. — Laut Eintragung vom 2. Oktober 1911 im Handelsregister hat die Gesellschaft **Steffen & Wilhelm A.-G.** Zofingen, in Zofingen, Inhaberin dieser Marken, ihre Firma in **Steffen & Wilhelm A.-G.** abgeändert und ihr Domizil nach **Oiten** verlegt. — Eingetragen am 6. Januar 1912.

Radiation

N° 9020. — Blum & frères Meyer, Chaux-de-Fonds. — Radiée le 3 janvier 1912, à la demande des titulaires.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Postscheck- und Giroverkehr — Cheques et virements postaux

Aktiven		Jahr 1911	Année 1911	Passiven	
		Fr.	Cfa.	Fr. Cfa.	
Bare Auszahlungen				Guth. d. Rechnungsinhab. am Ende des Vorjahres	21,847,640. —
Paiements en espèces				Avoir d. tit. de comptes à la fin de l'année 1910	17,205,335. —
a. durch Schekkbureaux	256,908,405. —			Bare Einzahlungen	785,002,859. —
par les bur. de chèques	479,345,238. —			Virements en espèces	682,377,913. —
b. durch Poststellen	245,818,906. —			Gutschriften im internen Giroverkehr	1,259,312,787. —
par les offices de poste	195,514,778. —			Virements au crédit (service interne)	966,436,512. —
Lastschriften im internen Giroverkehr	1,259,312,787. —			Gutschriften im internat. Giroverkehr	4,177,574. —
Virements au débit (service interne)	966,436,512. —			Virements au crédit (service international)	2,307,956. —
Lastschriften im internat. Giroverkehr	10,259,457. —				
Virements au débit (service international)	5,183,448. —				
Anlagen in Obligationen	23,660,952. —				
Placements en obligations	17,521,921. —				
Anlagen auf Kont.-Korr. u. verfügbare Mittel	4,881,047. —				
Dépôts en comptes-courant et fonds disponibles	4,325,719. —				
	2,070,340,854. —				2,070,340,854. —
	1,668,327,616. —				1,668,327,616. —

Rechnungsinhaber am Anfang des Jahres } 9,509 am Ende des Jahres } 11,541
Titulaires de compte } au commencement de l'année } 7,295 à la fin de l'année } 9,509
Die nicht fett gedruckten Zahlen bedenten die Ergebnisse des Jahres 1910. — Les chiffres en caractères ordinaires indiquent les résultats de l'année 1910.

Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M. vom 8. Januar.)

Kupfer. Wie alljährlich um die Jahreswende, so war auch diesmal die Kaufbewegung an den Kupfermärkten eine eingeschränktere; dies verhinderte aber nicht, dass die Tendenz weiter nach oben neigte. Von der amerikanischen Statistik erwartet man auch diesmal sehr günstige Ziffern.

Standard-Kupfer gewann im Laufe der Woche zirka £ 1 und notierte zuletzt £ 63.15 prompt, £ 64.10 dreimonatlich. Andere Sorten notieren: Tough £ 67 1/2 bis £ 68, Best Selected £ 67 1/2 bis £ 68, Elektrolit £ 66.10 bis £ 67, Bleche für Indien £ 77.

Zinn. Die Preisschwankungen erreichten während der Woche bis zu £ 8, die letzten Notierungen sind £ 194 prompt, £ 189 dreimonatlich.

Zink bleibt in stetiger Haltung bei unveränderten Preisen, gewöhnliche Marken £ 26.15, besondere Marken £ 27 1/4 bis £ 27 3/4.

Blai ist in guter Konsumfrage für nahe und späte Termine; Preise ziemlich unverändert £ 15 1/2 bis £ 15 3/4 für fremdes, £ 15 1/2 bis £ 16 für englisches.

Aluminium zirka £ 60. **Antimon** £ 27 bis £ 28. **Silber** 25 1/2 d prompt, 25 1/2 d auf Lieferung.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse

in der Woche vom 31. Dezember 1911 bis 5. Januar 1912

Kasse	Kupfer		Best Selected	Zinn		Blai		Zink		Warrant	Silber
	3 mtl.	netto		3 monatl.	isroign	engl.	Ord.	Spez.			
2. Januar:											
I.	62 1/2	63 1/2	205	190	15 1/2	16	26 1/4	27 1/4			
II.	63	63 1/2	208	189 1/2	15 1/2	16	26 1/4	27 1/4	50.5	25 1/2	
III.	63 1/2	64 1/4	200	188 1/2	15 1/2	16	26 1/4	27 1/4			
3. Januar:											
I.	63 1/2	64 1/2	198	185 1/2	15 1/2	16	26 1/4	27 1/4	50.8	25 1/2	
II.	63 1/2	64 1/2	190	184 1/2	15 1/2	16	26 1/4	27 1/4			
III.	63 1/2	64 1/2	190	184 1/2	15 1/2	16	26 1/4	27 1/4			
4. Januar:											
I.	62 1/2	63 1/2	191	185	15 1/2	16	26 1/4	27 1/4			
II.	63 1/2	64	190	184 1/2	15 1/2	16	26 1/4	27 1/4	50.4	25 1/2	
III.	63 1/2	64 1/2	191 1/2	185 1/2	15 1/2	16	26 1/4	27 1/4			
5. Januar:											
I.	63 1/2	64 1/2	193 1/2	187 1/2	15 1/2	16	26 1/4	27 1/4			
II.	63 1/2	64 1/2	193	188	15 1/2	16	26 1/4	27 1/4	50.6	25 1/2	
III.	63 1/2	64 1/2	193 1/2	188 1/2	15 1/2	16	26 1/4	27 1/4			

I. = Börsenanfang. — II. = Börseschluss. — III. = 2. Börseschluss.

Internationale Marine- und Hygiene-Ausstellung in Genua. In der Zeit vom Oktober 1912 bis Juli 1913 wird in Genua unter dem Ehrenpräsidium des Prinzen Thomas von Savoyen, Herzogs von Genua, eine internationale Marine- und Hygiene-Ausstellung stattfinden. Die italienische Gesandtschaft in Bern hat im Auftrage ihrer Regierung die Schweiz zur offiziellen Beteiligung daran eingeladen.

Die Festsetzung des Eröffnungsdatums, der Dauer und des Anmeldungs-termins wird im Generalreglement dem Direktivkomitee vorbehalten. Die

Ausstellung soll alle Erzeugnisse und Gegenstände umfassen, die sich in irgend einer Weise auf die Marine und Hygiene beziehen und in eine der im Programm aufgezählten Abteilungen fallen. Das Programm der Marineausstellung steht 8 Abteilungen, worunter eine für Auswanderung und eine für Telegraphie, Telephonie und Radiotelegraphie, sowie zwei Spezialabteilungen vor. Das Programm der Hygieneausstellung umfasst die folgenden 31 Abteilungen, wovon jede wieder in eine Anzahl Gruppen zerfällt: Hygiene der Kindheit, der Erziehung, Hygiene des Mundes, der Zähne, der Augen, der Ohren und der äusseren Luftwege, Hygiene der Schönheit, der Bekleidung, Militärhygiene, Rotes Kreuz und öffentliche Hilfeleistung, soziale Hygiene, Hygiene in der Industrie und Schutz gegen Unfälle bei der Arbeit, Wohnungshygiene, chemisch-pharmazeutische Produkte, Nahrungsmittelhygiene, das moderne Kellereiwesen und die vergohrenen Getränke im allgemeinen, Hygiene der physischen Erziehung, Hygiene der Transportmittel, Kampf gegen Alkohol-, Tabak-, Morphium-, etc. -Missbrauch, Apparate und Instrumente zum Gebrauch in der Medizin und Chirurgie, Anwendung der Elektrizität in der Therapie, physische Therapie, Veröffentlichungen, Abhandlungen und Statistik betreffend Meteorologie und Klimatologie, Hygiene in der Tierhaltung, Schlachthäuser, Gefrieranlagen, etc., öffentliche Hygiene, Hygiene im Bauwesen, städtische Hygiene, die Hygiene auf dem Lande, Kampf gegen Tuberkulose, Malaria und Pellagra, Hygiene der Kunst.

Exemplare des Programms und des Generalreglements (in italienischer Sprache) können von der Schweiz. Zentralstelle für das Ausstellungsweesen, Metropol, Zürich, bezogen werden.

Der Schweizerische Wirtverein veranstaltet für die Zeit vom 18. Mai bis 9. Juni d. J. in Zürich eine zweite schweizerische Fachausstellung für das Gastwirtschaftsgewerbe. Es ist beabsichtigt Spezialtag derjenigen Gruppen zu veranstalten, die im Wirtschafts- und Hotelgewerbe von besonderer Bedeutung sind. Während der Ausstellung wird die Delegiertenversammlung des Schweizerischen Wirtvereins und der VII. schweizerische Wirttag in Zürich stattfinden.

Das Bureau der Ausstellungsleitung befindet sich im Metropol, Börsenstrasse 10, Zürich, wo Interessenten weitere Auskunft erteilt wird.

Schiedsverträge. Schiedsverträge bestehen gegenwärtig zwischen der Schweiz und folgenden Staaten: Belgien, Frankreich, Grossbritannien, Italien, Portugal, Schweden und Norwegen (seit 1904), Spanien (1907) und Vereinigte Staaten von Amerika (1909).

Bestimmungen über schiedsgerichtliche Austragung von Anständen sind in den von der Schweiz mit folgenden Staaten abgeschlossenen Handelsverträgen enthalten: Deutsches Reich, Ecuador, Frankreich, Italien, Kongo, Oesterreich-Ungarn, Rumänien, Salvador und Serbien.

Versicherungswesen. Der Bundesrat hat am 5. Januar der Versicherungsgesellschaft «The Corporation of the Royal Exchange Assurance» in London, die Konzession zum Betriebe der Unfall- und Haftpflichtversicherung, sowie der Einbruchdiebstahl- und Kautionsversicherung in der Schweiz erteilt.

Internationaler Postgiroverkehr

Uebersetzungskurse vom 12. Januar an bis auf weiteres

Deutschland	Fr. 123. 50	für 100 Mark
Oesterreich	» 105. 05	» 100 Kronen
Ungarn	» 105. 05	» 100 »
Belgien	» 99. 80	» 100 Franken
Grossbritannien und Irland	» 25. 30	» 1 Pfund Sterling

Commerce extérieur de la France

(Janvier-Novembre.)

Mouvement par nature de marchandises.

	Importations en France			Exportations de France		
	Par 1000 francs			Par 1000 francs		
	1911	1910	1909	1911	1910	1909
Objets d'alimentation	1,887,892	1,211,084	843,935	648,517	774,961	782,792
Objets fabriqués	1,870,860	1,250,388	1,060,617	2,774,091	2,668,201	2,475,253
Matières p. l'industrie	4,186,939	3,866,844	3,715,599	1,742,262	1,758,455	1,521,561
Colis postaux				427,528	427,946	393,090
Totaux	7,945,691	6,836,716	5,629,151	5,592,398	5,629,563	5,122,696

Mouvement par pays.

	Importations en France			Exportations de France		
	Par 1000 francs			Par 1000 francs		
	1911	1910	1909	1911	1910	1909
Russie	372,618	292,857	256,652	51,851	83,128	58,201
Angleterre	920,885	882,944	797,052	1,127,988	1,162,410	1,149,260
Allemagne	868,858	752,596	592,613	755,046	723,513	640,846
Belgique	482,662	416,924	398,835	926,786	910,348	809,923
Suisse	125,986	128,604	108,504	355,216	347,335	310,477
Italie	170,814	168,148	147,185	265,350	311,487	250,635
Espagne	305,506	168,787	161,743	125,065	127,526	112,656
Autriche-Hongrie	76,670	77,021	68,410	41,126	41,275	38,503
Turquie	89,219	82,427	88,441	77,640	66,368	60,891
Etats-Unis	739,757	510,756	634,399	370,423	414,339	416,468
Bresil	137,249	152,232	123,276	70,291	59,879	49,051
République Argentine	347,201	374,814	279,807	155,593	145,561	119,930
Algérie	416,989	407,906	244,839	435,690	389,957	357,306
Autres pays	2,396,832	2,076,263	1,782,353	854,475	846,927	752,049

Exposition internationale de Marine et d'Hygiène à Gènes. Sous la présidence d'honneur du prince Thomas de Savoie, duc de Gènes, une exposition internationale de marine et d'hygiène aura lieu, à Gènes, du mois d'octobre 1912 à celui de juillet 1913. D'ordre de son gouvernement, la légation d'Italie à Berne a convié la Suisse à y participer officiellement.

La fixation de la date d'ouverture, de la durée et du délai d'adhésion, est réservée par le règlement général au comité de direction. Cette exposition doit comprendre tous les produits et articles en corrélation d'une manière quelconque avec la marine et l'hygiène et rentrant dans une des sections énumérées au programme. Le programme de l'exposition de marine prévoit huit sections, dont une, entre autres, concernant l'émigration, une la télégraphie, la téléphonie et la radiotélégraphie, ainsi que deux sections spéciales. Le programme de l'exposition d'hygiène embrasse les 31 sections suivantes, qui se subdivisent à leur tour en un certain nombre de groupes: Hygiène de l'enfance, de l'éducation, hygiène de la bouche, des dents, des yeux, des oreilles et des organes extérieurs de respiration, de la beauté, du vêtement, hygiène militaire, Croix-Rouge et assistance publique, hygiène sociale, hygiène dans l'industrie et protection contre les accidents du travail, hygiène de l'habitation, produits chimico-pharmaceutiques, hygiène de l'alimentation, installation moderne des caves et boissons fermentées en général, hygiène de l'éducation physique, hygiène des moyens de transport, modes de lutte contre l'abus de l'alcool, du tabac, de la morphine, etc., appareils et instruments en usage dans la médecine et la chirurgie, application de l'électricité à la thérapeutique, thérapeutique physique, publications-traités et données statistiques concernant l'hygiène, météorologie, hygiène et police vétérinaire, hygiène publique, hygiène dans la construction, hygiène urbaine, hygiène rurale, lutte contre la tuberculose, la malaria et la pellagra, hygiène de l'art.

L'Office central suisse pour les expositions (Métropole, Zurich), délivrera, sur demande, des exemplaires du programme et du règlement général (en langue italienne).

Traité d'arbitrage. La Suisse est actuellement liée par des traités d'arbitrage conclus avec les Etats suivants, savoir: Depuis 1904, avec la Belgique, la France, la Grande-Bretagne, l'Italie, le Portugal et la Suède et Norvège; depuis 1907, avec l'Espagne; depuis 1909, avec les Etats-Unis d'Amérique.

En outre, des clauses d'arbitrage sont insérées dans les traités de commerce que la Suisse a conclus avec: L'Allemagne, l'Autriche-Hongrie, le Congo, l'Equateur, la France, l'Italie, la Roumanie, le Salvador et la Serbie.

Assurances. La compagnie d'assurance «The Corporation of the royal exchange assurance», à Londres, est autorisée à exploiter, en Suisse, la branche des assurances en cas d'accident, de responsabilité civile et de cautionnement, ainsi que contre le vol avec effraction.

Service international des virements postaux

Cours de réduction à partir du 12 janvier jusqu'à nouvel avis:

Allemagne	Fr. 123. 50	pour 100 marcs
Autriche	» 105. 05	» 100 couronnes
Hongrie	» 105. 05	» 100 »
Belgique	» 99. 80	» 100 francs
Grande-Bretagne et Irlande	» 25. 30	» 1 livre sterling

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Begle: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

St. Gallische Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Wir sind bis auf Weiteres gegen bar Abgeber von

4 1/4 % Obligationen
unsrer Bank

auf 1—3 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000 auf den Inhaber lautend und mit Semestercoupons per 31. März und 30. September versehen, welche bei sämtlichen schweizerischen Kantonalbanken spesenfrei zahlbar sind.

Einzahlungen können bei der Hauptbank in St. Gallen, wie auch bei den Filialen in Rorschach, Wil, Wattwil, Mels und Rapperswil geleistet werden.

(8949 G) (2519 I)

Die Direktion.

Bilanzsicherer Buchhalter

und tüchtiger Fabrikbeamter, 29jährig, deutsch und französisch, im Verkehr mit Arbeitern und Kundschaft sicher und gewandt, **wünscht entsprechendes Engagement, event. Reiseposten.** Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Ia. Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. (60.)
Offerten sub Chiffre **B 58 HB** an Haasenstein & Vogler, Bern.

Zentralheizungen unverändert **Moeri & Cie. Luzern.**

Société Nouvelle des Automobiles Martini

St-Blaise (Neuchâtel)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **mercredi, 31 janvier 1912**, à 2 heures de l'après-midi, à l'**Hôtel-de-Ville de Neuchâtel** (Salle du Tribunal).

Ordre du jour:

- 1^o Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 16 décembre 1911.
- 2^o Comptes de l'exercice social clôturé le 30 septembre 1911. Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs. Discussion et votation sur ces rapports et leurs conclusions.
- 3^o Divers. (5527 N) (8309 I)

Pour pouvoir participer à l'assemblée, Messieurs les actionnaires anciens auront à effectuer le dépôt, soit de leurs actions, soit d'un récépissé en tenant lieu, au siège social de la Société, à **St-Blaise**. En échange il leur sera délivré une carte d'admission à l'assemblée. Les nouveaux actionnaires recevront directement leurs cartes d'admission.

St-Blaise, le 11 janvier 1912.

Le conseil d'administration.

Für Eltern!

Das Institut Cornmann in Trey (Waadt) bereitet für die Post-, Telegraphen-, Eisenbahn-, Zoll-, Bank- u. Handels-Lauffahr vor. Schnelles Studium d. franz., deutsch., italien. u. engl. Sprache. — Christliche Erziehung. — Sehr zahlreiche Referenzen. (20081 L) 47,



Kassen 3 n. Mehrwandssystem Erdbebensichere Stahlkammern Brennsichere Panzerhaupffiren Safes Archive empfiehlt in konkurrenzloser Ausführung 1911! Unionkassen - Fabrik **B. Schneider** Zürich - Albtirsieden Bureau und Lager: Zürich I, Gessnerallee 36

Kantonalbank von Bern

Eröffnung unserer

Agentur in Laufen

Montag, den 15. Januar 1912

in den Lokalkäten der Spar- und Leihkasse Laufen

VILLE DE GENÈVE

Avis aux porteurs d'obligations de la Ville de Genève 1896

Obligations de 500 francs remboursables au pair

Le conseil administratif informe les porteurs de ces titres que le sort a désigné, pour être remboursés le 1^{er} février 1912, les obligations portant les numéros suivants:

404	407	423	547	870	881	890	927
969	995	1011	1185	1233	1478	1628	1657
1750	1883	1977	2084	2326	2333	2335	2441
2457	2459	2700	2914	3170	3225	3289	3480
3522	3640	3641	3742	3843	3874	3969	4149
4311	4682	4826	4843	4961	5108	5183	5270
5380	5503	5506	5607	5612	5635	5648	5663
5736	5758	5761	5855	5901	5914	6059	6082
6156	6285	6309	6539	6676	6800	6870	6881
6934	7046	7189	7324	7403	7420	7431	7440
7519	7523	7827	8179	8220	8297	8404	8465
8594	8634	8863	8908	8952	8968	9236	9495
9505	9692	9777	9787	9827	10061	10073	10257
10517	10588	10635	10665	10768	10903	11028	11239
11371	11460	11466	11550	11790	11829	11922	11977
12102	12315	12363	12491	12809	12981	13018	13249
13269	13321	13388	13425	13529	13616	13778	14062
14109	14171	14298	14373	14445	14521	14589	14676
14845	14859	14921	15126	15438	15853	15917	16066
16148	16250	16345	16395	16637	16658	16706	16777
16811	16949	17023	17055	17179	17222	17297	17450
17704	17706	17722	17813	17895	17956	18001	18002
18095	18125	18147	18191	18201	18202	18208	18249
18258	18445	18671	18869	18889	18935	18998	19111
19206	19259	19430	19452	19630	19746	19765	19851
19886	19948						

Ces obligations seront remboursées contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, dès le 1^{er} février 1912, à la Caisse Municipale, rue de l'Hôtel-de-Ville, n° 4, au 1^{er} étage. (301 X) (89 l)

Les obligations ci-après sont sorties antérieurement et n'ont pas été présentées au remboursement; elles cessent de porter intérêt depuis le tirage:

Tirage du 1^{er} août 1910: N° 13508.

Tirage du 1^{er} février 1911: N° 8305, 14100, 15801.

Tirage du 1^{er} août 1911: N° 899, 1903, 4401, 5301, 5840, 6091, 10828, 12204, 12751, 12775, 12907, 13087, 13101, 13122, 13136, 13179, 13207, 13439, 17866, 18035.

Genève, le 5 janvier 1912.

Le secrétaire général du conseil administratif: **Ed. Chapuisat.**

Wengernalpbahn-Gesellschaft

Ausserordentliche Generalversammlung

Samstag, den 20. Januar 1912, vormittags 11 Uhr

im Hotel Pfister in Bern

Verhandlungsgegenstand:

Interessengemeinschaft zwischen der Jungfraubahn und der Wengernalpbahn betreffend Kraftwerke Burglauenen und Lauterbrunnen.

Zutrittskarten zur Versammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz unter Beilegung arithmetisch geordneter Nummernverzeichnisse bis und mit dem 15. Januar bei unseren offiziellen Zahlstellen (S 3068 Y) 39,

Eidg. Bank und ihre Filialen
Fasnacht & Buser in Bern
Spar- & Leihkasse in Bern
Bank in Winterthur
A. Hofmann & Cie. in Zürich bezogen werden.

Bern, den 3. Januar 1912.

Namens des Verwaltungsrates,
 Der Präsident:
E. Bodenehr.

Wengernalpbahn-Gesellschaft

Ausserordentliche Generalversammlung

Samstag, den 20. Januar 1912, vormittags 11 Uhr

im Hotel Pfister in Bern

Verhandlungsgegenstand:

Interessengemeinschaft zwischen der Jungfraubahn und der Wengernalpbahn betreffend Kraftwerke Burglauenen und Lauterbrunnen.

Zutrittskarten zur Versammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz unter Beilegung arithmetisch geordneter Nummernverzeichnisse bis und mit dem 15. Januar bei unseren offiziellen Zahlstellen (S 3068 Y) 39,

Eidg. Bank und ihre Filialen
Fasnacht & Buser in Bern
Spar- & Leihkasse in Bern
Bank in Winterthur
A. Hofmann & Cie. in Zürich bezogen werden.

Bern, den 3. Januar 1912.

Namens des Verwaltungsrates,
 Der Präsident:
E. Bodenehr.

Unserer verehrlichen Kundschaft

behren wir uns mitzuteilen, dass infolge des in Deutschland mit dem 1. Januar 1912 in Kraft getretenen neuen Buchdrucktarifs und der damit verbundenen Preisänderungen der deutschen Blätter

unser Katalog

erst gegen Ende Januar erscheinen kann.

Haasenstein & Vogler

Annoucen-Expedition

Beteiligung

event. Verkauf von Fabrikationsgeschäft in Konfektion mit eingeführter Kundschaft und sehr ausdehnungsfähig. Inhaber würde im Geschäft tätig bleiben. Nötiges Kapital Fr. 25 bis 30 000. — Offerten sub Chiffre Z 4 Q an Haasenstein & Vogler, Zofingen. (81.)

Sieben erschienen im

Verlage Art. Institut Orell Füssli in Zürich:

Die Kommerzielle Beteiligung in Italien

Fragen aus dem italienischen Handels- und Steuerrecht in rechtsvergleichender Darstellung von Dr. jur. E. Cosana, Advokat, in Zürich 9 Bogen. — Gr. 8° Format

Brosch. Fr. 3. 50 Geb. Fr. 4. 50

Den mit Italien verkehrenden Banken, Grosskaufleuten, Industriellen und Unternehmungen des deutschen Sprachgebietes mit dortigen Filialen und Vertretungen darf diese Schrift als wirklich unentbehrliches Vademecum aufs wärmste empfohlen werden. In gedrängter Form bringt sie eine Fülle von Rechtsstoff, namentlich aus dem Italienischen Gesellschafts- und Steuerrecht. (291 Z) (86.)

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Toggenburger Bank

Nichteisberg, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil, Gossau & St. Fiden

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (W 19 G) (917.)

4 1/4 % Obligationen

auf 2 bis 3 Jahre fest

mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate.

Die Ausgabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von Fr. 500 an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahrescoupon.

Die Haupt-Direktion.

Commanditair

Zur Ausdehnung eines mit bestem Erfolge arbeitenden Unternehmens wird Commanditair in der Höhe von Fr. 50,000 gesucht. Eventuell auch aktive Beteiligung.

Offerten unter Chiffre We 296 Z an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Zürich. (87.)

Buchhalter

deutsch und französisch, eventuell italienisch. Verheiratete bevorzugt

Offerten m. Referenzangaben unter Chiffre P 239 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich. (64 l)

Die Inhaberin des schweiz. Patentes Maria Montessori, Rom, Nr. 48602 vom 12. Januar 1909 betreffend

„Materiale didattico per l'istruzione dei bambini“

wünscht mit schweizerischen Interessenten in Verbindung zu treten und ist gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herr Carl Müller, Patentanwalt, Lintheschergasse 21, in Zürich bereitwilligst weiterbefördert. (292 Z) 88.

Bureaumöbel

wie Orig. Amerikan. Rollpulte, Aktenschränke, Flachpulte, Doppelpulte etc. kaufen Sie am vorteilhaftesten und billigsten bei

Eduard Tausky
 Pelikanstrasse 33, Zürich I

Pension de jeunes filles

LES ROCHETTES
 Neuveville près Neuchâtel
 Directrices: M^{me} B. Althaus et M^{lle} A. Germiquet, filles de M. Ed. Germiquet, Prof. à l'École secondaire et à l'École de Commerce. 2386 l

Vente d'installations

pour restaurant automatique

Jedi, 18 janvier 1912, à 10 heures du matin, dans les locaux du Bar Automatique, rue Madeleine, 15-16, à Lausanne, l'Office des faillites vendra aux enchères publiques, bloc réservé, et aux conditions qui seront lues, les installations de cet établissement, se composant de:

12 appareils à vin et liquors, 1 à eau de seltz, 5 à bière, 8 à pâtisserie, 5 à mets chauds et froids, 4 à boissons chaudes et froides, etc., et accessoires, le tout taxé à fr. 15,000. (30199 L) (73.)

Lausanne, le 8 janvier 1912.
 V. Deprez, préposé.

Kassenschrank

ist wegen Liquidation sehr billig abzugeben. 10!

Offerten unter Chiffre V 5592 Z an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler. — BERN

Passende Geschenke:

Die beliebten Volksschriften von Pfarrer Wyss in Muri bei Bern:

1. Malenblüten. Eine Sammlg. alt. u. neuer Erzählg. Prachtb., à Fr. 2.-
2. Das Findelkind. 2. Aufl., à Fr. 1.50.
3. Die zweite Frau. 2. Auflage, à Fr. 1.25
4. 2 Geschichten in prächtigem Farbendr.-Leinwandband.
5. Ein Alpensohn in deutschen Landen oder Ull der Bauer 3. Aufl., à Fr. 1.50.
6. Der Freudenhof oder Je Ärmer desto werter. 3. illustr. Auflage, à Fr. 2.-
7. 6. Auf fremder Erde. 3. illustr. Aufl., à Fr. 2.50.
8. 3. Gesch. in prächt. Leinwandb. mit Titelbild-Pressung. 7. Das Schlossfräulein. Eine Gesch. aus dem bern. Patriat. 3. illustr. Aufl. Prachtband, à Fr. 1.50.
9. Ein russischer Flüchtling. Eine durchaus wahre Gesch. mit 2 Bildern (Holzschn.). 2. Aufl., à 60 Cts.
10. Zürcher Ull oder der Wasendoktor. 15 vergr. Auflage mit Bildern, à Fr. 1.-
11. 10. Kinderspiegel. Eine Art Strubelpeter, d. Jugend u. ihren Freunden zur Belehrung n. Kurzweil erzählt.
12. 4. Auflage mit vielen Bildern, schön geb., à Fr. 1.25.

Alle 10 Schriften sind im Selbstverlag des Verfassers, Pfarrer Wyss in Muri bei Bern und bei ihm zu beziehen. (1864 Y) 375.

Buchführung

Dem Geschäftsbetrieb angepasst, richtet ein

E. Muggli-Isler,
 Buchexperte,
 Werdmühleplatz 2, Zürich L.

Association suisse des Conseils en matière de Propriété industrielle



Verband Schweizerischer Patentanwälte

Administration actuelle: Birsigstrasse 2, à Bâle

Administration zur Zeit: Birsigstrasse 2, in Basel

Les Brevets d'invention spécifiés ci-bas sont à vendre, soit en toute propriété, soit par voie de licences d'exploitation

Die unten spezifizierten Patente sind zu verkaufen und zwar entweder durch Abtretung der Patente selbst oder durch Lizenzverträge (117 Q) (41)

1320) Die Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 36051, betreffend **Ecrémeuse**, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1321) Die Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 46491, betreffend: **Dampfwasserabscheider**, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1323) Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 46349, betreffend **Compteur d'eau à disque oscillant**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1324) Die Inhaberin des Schweizer-Patentes Nr. 38759, betreffend **Einrichtung an Luftsaugebremsanlagen für Eisenbahnen zur Betätigung von akustischen Signalvorrichtungen durch die Abluft von Luftsaugepumpen**, wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkauf des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1322) La **Sté Gle de Contellerie et Orfèvrerie**, propriétaire du brevet suisse n° 45816, du 13 janvier 1909, pour: **Rasoir de sûreté**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposée à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.

S'adresser pour les offres et propositions à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, La Chaux-de-Fonds.

1290) **M. Kohousek, Lappay à Tarsa**, propriétaire du brevet suisse n° 35159, pour **Schlossellochverschluss**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.

S'adresser pour les offres ou propositions à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, La Chaux-de-Fonds.

1291) La **Société Anonyme des Automobiles Peugeot**, propriétaire du brevet suisse n° 45723, pour **Frein pour véhicules automobiles**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposée à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.

S'adresser pour offres ou propositions à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

1292) La **Société Anonyme des Automobiles Peugeot**, propriétaire du brevet suisse n° 45683, pour **Embrayage métallique à disques**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposée à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.

S'adresser pour offres ou propositions à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

55) Les propriétaires du brevet suisse n° 22655, du 29 septembre 1900, relatif à un **dispositif d'attelage pour véhicules de chemin de fer**, seraient disposés à entamer des négociations pour l'emploi, la fourniture et la fabrication d'attelages construits conformément au dit brevet.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1325) Les titulaires des brevets suisses:
n° 41810, du 14 août 1907, relatif à un **Appareil pour déplacer un liquide par refoulement**;

n° 43985, du 22 janvier 1908, relatif à un **Procédé pour effectuer l'allumage électrique de charges combustibles comprimées pour machines à combustion interne et appareil pour la réalisation de ce procédé**;

n° 45377, du 26 juin 1908, relatif à un **Procédé et appareil perfectionnés pour déplacer un liquide**;

n° 45196, du 13 juillet 1908, relatif à un **Procédé et appareil perfectionnés pour déplacer un liquide**;

n° 45542, du 14 juillet 1908, relatif à un **Procédé et appareil pour déplacer des liquides**;

n° 45543, du 7 août 1908, relatif à un **Procédé et appareil perfectionnés pour déplacer des liquides**;

n° 46482, du 6 août 1908, relatif à un **Procédé et appareil pour comprimer un fluide gazeux**;

n° 47843, du 9 juin 1909, relatif à un **Appareil perfectionné pour comprimer un fluide gazeux**;

n° 45951, du 6 août 1908, relatif à un **Procédé et appareil pour comprimer un fluide gazeux**,

désirent vendre ces brevets, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre des inventions en Suisse. Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1326) Le titulaire du brevet suisse n° 39008, du 20 décembre 1906, relatif à un **Appareil de freinage pour plateformes mobiles**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

419) Der Inhaber der nachfolgenden, vom 10. Januar 1906 datierten schweizerischen Patente:

Nr. 36183, betreffend ein **Steuerorgan für selbsttätige Musikwerke**;

Nr. 36184, betreffend eine **Einrichtung zum Anbringen von zur Erzielung einer ausdrucksvollen Tonwiedergabe dienenden Schlitzen in Steuerorganen für selbsttätige Musikwerke**, und

Nr. 36185, betreffend ein **selbsttätiges Musikwerk mit Steuerorgan für ausdrucksvolle Tonwiedergabe**,

wünscht dieselben zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen, oder andere, die Ausübung der Erfindungen in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

1327) Die Inhaber des schweizerischen Patentes **Ashcroft**, n° 30081, vom 8. Oktober 1903, auf: **Apparat zur Herstellung von Alkalimetallen vermittelst Elektrolyse**, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch **Hrn. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, in Genf, bereitwilligst weiterbefördert.

1328) Les propriétaires du brevet suisse **Marks**, n° 46488, du 18 décembre 1908, pour: **Moteur rotatif réversible à grande vitesse**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, Ingénieur-Conseil, 8, Bd. James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1329) Die Inhaber des schweizerischen Patentes **O. Frick**, Nr. 39387, vom 24. Dezember 1906, auf: **Elektrischer Transformatorofen**, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch **Hrn. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, in Genf, bereitwilligst weiterbefördert.

1330) Les propriétaires du brevet suisse **C. Côté**, n° 46233, du 3 décembre 1908, pour: **Perfectionnement dans les moteurs à deux temps**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, Ingénieur-Conseil, 8, Bd. James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1331) Les propriétaires du brevet suisse **Muller et Bonnet**, n° 23145, du 23 novembre 1900, pour: **Machine pour la fabrication des manchons employés pour l'éclairage par incandescence (système Jean Léon Muller)**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1332) Les propriétaires des brevets suisses **H. Pataud**, n° 33292, du 29 décembre 1904, et addition n° 33292/664, du 10 mai 1907, pour: **Jante démontable**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.



E. Imer-Schneider, Genf
Boulevard James Fazy 8

H. Kirchofer, Zürich
vorm. Bourry-Séquin & Co.
Löwenstrasse 51

Ed. v. Waldkirch, Bern
Schwanengasse 8, (Advokat)

A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 70

E. Blum & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 74, Uraniastrasse

A. Ritter, Basel
Birsigstr. 2, Rümelinbachweg 11

Nägeli & Co., Bern
Spitalgasse 32

